

estratto del Bilancio Sociale 2024



MESSAGGIO DEL PRESIDENTE

“Il 2024 è stato un anno di lenta ma significativa ripresa per Adwa, dopo lunghi anni segnati da guerra, isolamento e carestia. Accanto alla Missione e all'Ospedale Kidane Mehret, Amici di Adwa ha continuato con determinazione a garantire assistenza sanitaria, sostegno alimentare e supporto sociale alla popolazione, adattando i progetti alle nuove necessità.”

CARLO FARNÈ

1998
FONDAZIONE

Nasce l'Associazione per sostenere la Missione salesiana Kidane Mehret con progetti di aiuto alla popolazione di Adwa.



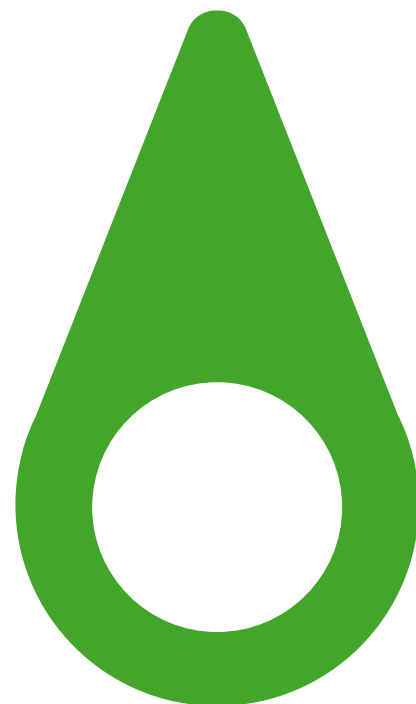
2010
POSA PRIMA PIETRA

Inizia la costruzione dell'ospedale grazie alle donazioni ricevute.



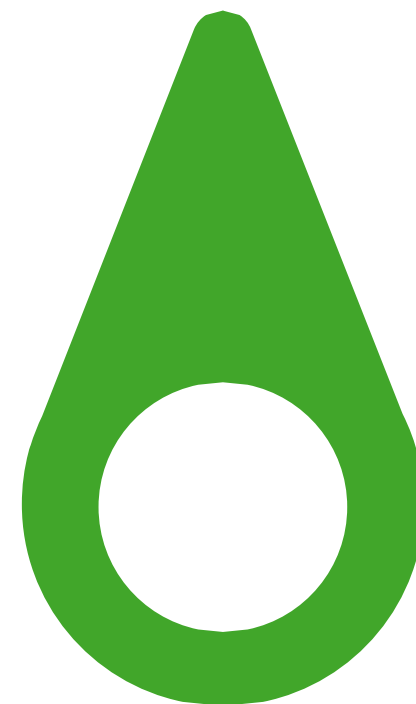
2008
SCUOLA E RICHIESTA OSPEDALE

Completate le scuole, viene richiesta la costruzione di un ospedale.



2018
FINANZIAMENTO CEI E ACCREDITAMENTO

La CEI finanzia la struttura, che in parte diventa operativa come Health Center.



2019
**FINANZIAMENTO
HELMSLEY**

Fondazione americana sostiene la parte
strutturale e la dotazione medica
dell'ospedale.



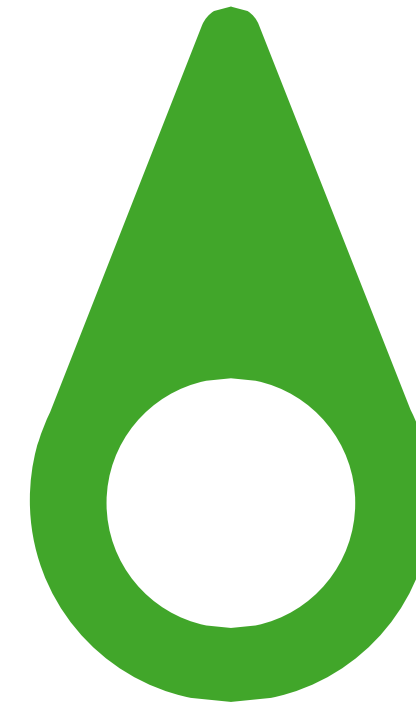
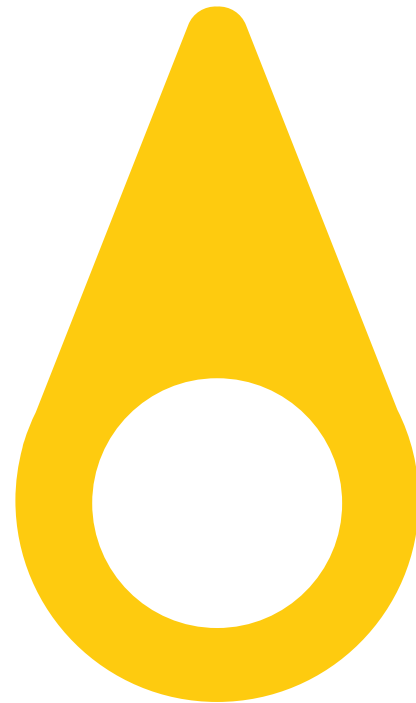
2021
ISCRIZIONE AICS

L'associazione entra nell'elenco delle
Organizzazioni della Società Civile italiane
per la Cooperazione allo Sviluppo.



2020
**PANDEMIA
E GUERRA CIVILE**

COVID-19 e conflitto in Tigray
bloccano i lavori e i rifornimenti.



2024
**NUOVO
FINANZIAMENTO
HELMSLEY**

Arriva un nuovo contributo per
completare lavori strutturali e dotare i
reparti di maternità e chirurgia.





VALORI

Amici di Adwa promuove solidarietà, giustizia sociale e rispetto dei diritti umani.

Rifiuta ogni forma di discriminazione e sfruttamento.

Agisce con trasparenza ed efficienza per garantire istruzione e salute, ad Adwa, sostenendo il cambiamento attraverso reti locali e comunitarie.



CORRETTEZZA

Amici di Adwa agisce secondo principi di etica, onestà, imparzialità e rispetto reciproco.

Garantisce pari opportunità, promuove il dialogo interculturale e tutela i diritti e la dignità di ogni persona.

Opera in autonomia da interessi politici o religiosi, valorizza le risorse locali, amministra con trasparenza e si impegna a rendere conto a beneficiari e donatori.



FINALITÀ

Amici di Adwa promuove la cooperazione allo sviluppo e la solidarietà internazionale, con particolare attenzione alla comunità etiope di Adwa.

Favorisce relazioni tra l'Italia e i Paesi del Sud globale attraverso progetti di aiuto, scambi culturali, promozione artigianale e iniziative sociali nel rispetto delle tradizioni locali e dei principi di sussidiarietà.



COLLABORAZIONI



Associazione Medici
Oculisti per l'Africa



Fondazione Butterfly onlus
"écoles sans frontières"



DIAMANTI - FERRARA

Bologna Valle dell'Idice
Rotary
Club



ANDOS onlus
Associazione Nazionale
Donne Operate al Seno

COLLABORAZIONI 2024

Nel 2024 sono proseguite le collaborazioni nazionali e internazionali con diverse associazioni, tra cui:

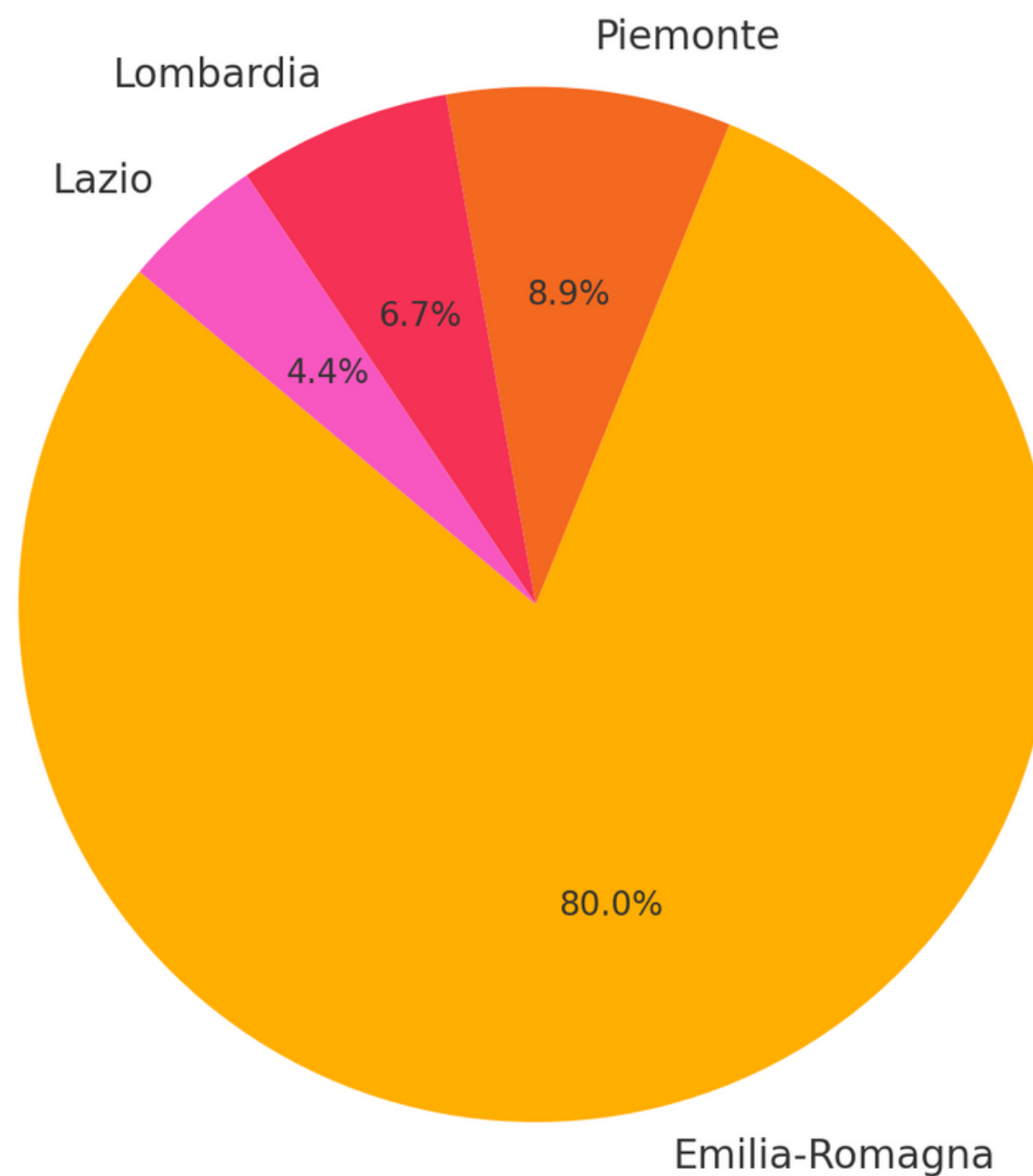


COLLABORAZIONI 2024



- **Mano Amica ODV:** ha supportato la missione e l'ospedale con due donazioni economiche.
- **Lions Club Ferrara Diamanti:** ha organizzato un torneo di beneficenza per sostenere le spese sanitarie dell'ospedale di Adwa.
- **Fondazione Butterfly Onlus:** ha partecipato con Amici di Adwa a un bando della Regione Emilia-Romagna per l'emergenza alimentare in Tigray. Il contributo, atteso nel 2025, servirà alla meccanizzazione della trebbiatura del teff.
- **Rotary Club Valle dell'Idice (BO):** ha donato due aspiratori chirurgici per l'ospedale di Adwa.
- **San Giacomo Charitable Foundation:** ha finanziato l'acquisto di attrezzature per allestire le nuove sale operatorie.
- **Andos Insubria ETS:** ha devoluto il proprio fondo residuo all'ospedale di Adwa per sviluppare il servizio di ecografie mammarie, compresa la formazione del personale.
- **Fondazione "The Leona M. and Harry B. Helmsley Charitable Trust":** ha confermato un nuovo finanziamento di 1.252.085,42 € (erogato il 13 settembre 2024) per il completamento delle strutture ospedaliere, in aggiunta ai 5.087.549,50 € già ricevuti nel 2019-2020.

DISTRIBUZIONE GEOGRAFICA DEI SOCI



ASSEMBLEA DEI SOCI



'Assemblea dei Soci è l'organo deliberativo dell'Associazione e include tutti i soci regolarmente iscritti alla data della convocazione.

Si riunisce almeno una volta all'anno, in particolare per:

- Approvare il Bilancio Consuntivo, il Bilancio Sociale (se previsto), e l'eventuale Bilancio Preventivo.
- Eleggere o revocare i membri del Consiglio Direttivo.
- Nominare o revocare, se previsto, il revisore legale dei conti.
- Fissare la quota associativa annuale.
- Approvare Regolamenti Interni e le loro modifiche.
- Decidere su ammissioni, esclusioni o decadenze dei soci, anche in caso di ricorso.
- Deliberare su modifiche statutarie, scioglimento, fusione o trasformazione dell'Associazione.
- Occuparsi di tutti gli altri temi previsti dallo Statuto o dalle leggi vigenti.

L'assemblea può essere convocata anche su iniziativa del Presidente, del Consiglio Direttivo o su richiesta di almeno un decimo dei soci aventi diritto al voto.

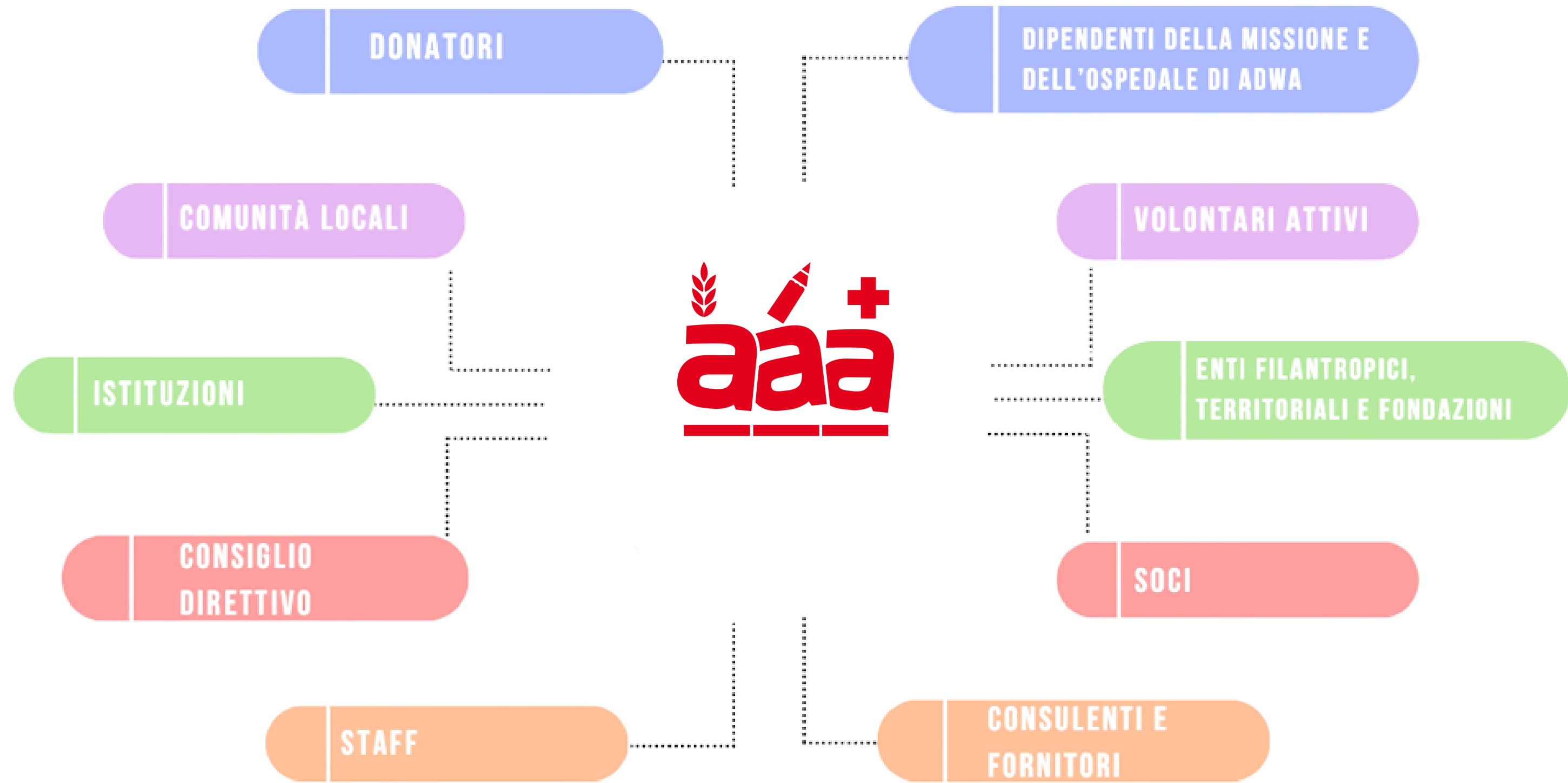
CONSIGLIO DIRETTIVO



Il **Consiglio Direttivo** è eletto dall'Assemblea dei Soci e composto da 3 a 15 membri (in numero dispari), con mandato triennale e possibilità di rielezione illimitata. Si riunisce almeno ogni trimestre, o su richiesta del Presidente o di un terzo dei membri.

L'organo di controllo attivo è rappresentato dal dott. Claudio Ghelfi, Dottore Commercialista iscritto all'Ordine dei Dottori Commercialisti ed Esperti Contabili di Ferrara ed al Registro dei Revisori Legali.

STAKEHOLDER



PERSONE CHE OPERANO PER L'ENTE



Nominativo	Funzione	Tipologia e durata contrattuale	Volontario
Bonaiuti Silvia	Referente comunicazione, progettazione, ufficio stampa	T. indeterminato	
Govoni Anna	Referente amministrazione, bilancio, acquisti	T. indeterminato	
Neri Beatrice	Referente fundraising individui, campagne di fundraising, volontari non sanitari	T. indeterminato	
Atti Enrico	Comunicazione e fundraising	T. determinato	
Paltrinieri Carolina	Fotografa e referente dei volontari sanitari	Contratto di collaborazione a progetto	
Campana Eugenio	Coordinamento e rendicontazione progetti	Contratto di collaborazione a progetto	

Nominativo	Funzione	Tipologia e durata contrattuale	Volontario
Farnè Carlo	Presidente		Volontario
Collari Gianni	Vice presidente		Volontario
Vancini Giovanni	Tesoriere		Volontario
Guidotti Alice	Segretario		Volontario
Benatti Annamaria	Consigliere		Volontario
Cantori Anna	Consigliere		Volontario
Mazzanti Oscar	Consigliere		Volontario
Resca Cristina	Consigliere		Volontario
Tassinari Claudio	Consigliere		Volontario



VOLONTARI – UNA COLONNA PORTANTE DELL'ASSOCIAZIONE



Fin dalla sua nascita, l'associazione **Amici di Adwa** si avvale del contributo essenziale di volontari appassionati e gruppi locali attivi, impegnati nella promozione dei progetti e nella diffusione della cultura della solidarietà.

Tra le iniziative più significative del 2024:

- Il 25° Anniversario di Amici di Adwa ETS, celebrato il 20 aprile con l'evento **"25 Anni d'Amore – Costruendo Futuro ad Adwa"** presso il PalaEventi di Pieve di Cento: una serata ricca di emozioni e testimonianze, resa possibile grazie all'impegno straordinario dei volontari dell'associazione, di Coccinella Gialla e degli scout, che hanno curato ogni dettaglio, dall'allestimento al buffet.
- La campagna di Natale, durante la quale molti volontari hanno collaborato attivamente nella preparazione e distribuzione delle ceste natalizie, contribuendo anche alla promozione tra amici e conoscenti.

Il contributo dei volontari si conferma fondamentale e insostituibile, capace di trasformare ogni progetto in un'esperienza di comunità.

OBIETTIVI ED ATTIVITÀ



Le attività di Amici di Adwa sono guidate dalle finalità statutarie e si adattano in modo dinamico alle emergenze e ai bisogni della popolazione etiope, in particolare della regione del Tigray.

L'associazione ha ottenuto importanti riconoscimenti:

- Per il sesto anno consecutivo, è stata certificata da **NGO Source**, che la equipara a una ONG statunitense, permettendo l'accesso a fondi da enti e fondazioni USA.
- È iscritta dal 2021 all'elenco delle Organizzazioni della Società Civile presso l'**AICS** (Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo).
- Nel 2024, ha superato con esito positivo la verifica del Ministero degli Affari Esteri, confermando l'accreditamento per altri 3 anni.



LA SITUAZIONE IN TIGRAY



La situazione nel **Tigray** resta estremamente critica. La **regione è ancora segnata** da una profonda crisi umanitaria: un milione di persone è ancora sfollato, le strutture sanitarie sono state in gran parte distrutte o sono operative in modo limitato, e la popolazione continua a soffrire per la mancanza di cure, cibo e sicurezza.

Nel frattempo, l'**ospedale Kidane Mehret di Adwa rappresenta un punto di riferimento fondamentale, nonostante l'elevato afflusso di pazienti in condizioni gravi e la carenza di risorse.** Infine, la **crisi alimentare e sanitaria si aggrava con la siccità e l'assenza di aiuti: il 90% delle infrastrutture sanitarie è inutilizzabile, lasciando quasi 7 milioni di persone senza assistenza.**



PROGETTO SANITARIO



Nonostante le **difficoltà logistiche**, i **lavori** per l'ospedale Kidane Mehret **stanno proseguendo con determinazione**.

Sono **quasi ultimati gli impianti per la rete fognaria**, la depurazione e il trattamento delle acque, mentre si attendono materiali dall'Italia per completare la distribuzione dell'ossigeno e dell'aria.

A dicembre 2024 è stato attivato con successo l'Ambulatorio di Neurologia, grazie al supporto da remoto di specialisti italiani.





Nel 2024 il progetto dell'Ospedale Kidane Mehret di Adwa ha ricevuto importanti contributi internazionali.

Il governo italiano, tramite l'**Agenzia per la Cooperazione allo Sviluppo** e **UNOPS**, ha sbloccato fondi per il **completamento dell'edificio H** e per l'ampliamento della struttura.

Parallelamente, la **Helmsley Charitable Trust** ha stanziato oltre **1,2 milioni** di euro per **attrezzature, arredi e formazione**, mentre la **San Giacomo Charitable Foundation** ha donato oltre **92.000 euro** per le **nuove sale operatorie** e gli **interventi ortopedici**.

Nel **2024** sono stati assistiti oltre **10.000 pazienti ambulatoriali**, **3.770 in pronto soccorso** e **1.334 parti** (di cui 257 cesarei).

Si contano anche **666 ricoveri**, **221 neonati in terapia intensiva** e oltre **600 interventi chirurgici**.

Un anno di crescita, nonostante le difficoltà, a sostegno della salute di tutta la comunità.



ASPOS E AMOA ETS



Nel 2024 le associazioni **ASPOS** e **AMOA** hanno confermato il loro **fondamentale supporto all'ospedale di Adwa**.

ASPOS ha contribuito con **forniture mediche, farmaci, ausili e quattro missioni sanitarie**, durante le quali i volontari hanno eseguito visite, interventi e formazioni. Ha inoltre **garantito il supporto da remoto e coperto i costi del personale di radiologia**.

AMOA ha **donato attrezzature** per la **chirurgia della cataratta**, **organizzato due missioni con oculisti e ottici**, realizzato **occhiali su misura** e **formato il personale locale**. Ha inoltre **finanziato per un anno lo stipendio dell'oculista etiope**, ora stabilmente in servizio.



EMERGENZA SORRISI



Nel 2024, l'**Ospedale Kidane Mehret** ha **ospitato** una missione di **Emergenza Sorrisi ETS**, che ha visto la partecipazione di un team di **9 specialisti italiani**. Durante una settimana intensa, sono stati realizzati **interventi chirurgici su 52 bambini** con **malformazioni facciali** congenite, come **labbro leporino** e **palatoschisi**.

Un'esperienza di cura, formazione e collaborazione per restituire sorrisi e dignità ai più piccoli.



EMERGENZA MALARIA



Nel 2024, la **malaria** è diventata una delle più **gravi emergenze** sanitarie nel **Tigray**, già duramente colpito da guerra, malnutrizione e assenza di servizi essenziali.

Solo in questa regione si sono contati **oltre un milione di casi**.

I campi profughi sovraffollati e la distruzione del sistema sanitario hanno aggravato la diffusione della malattia.

Grazie anche alla campagna natalizia di raccolta fondi di Amici di Adwa, il personale ospedaliero continua a lottare per salvare vite, nonostante la scarsità di risorse.

A dicembre 2024, il laboratorio ha registrato 232 casi positivi.



PROGETTO AGRICOLO



Il progetto, **nato** per **rispondere** all'**insicurezza alimentare** ad Adwa, mira a **garantire** una **nutrizione adeguata a pazienti, personale sanitario, suore, volontari e famiglie vulnerabili**. In un contesto segnato da guerra e crisi alimentare, ha promosso la **produzione locale di alimenti di qualità** a supporto della **mensa dell'ospedale** e della rete missionaria.



PROGETTO

REGIONE EMILIA ROMAGNA

La **Regione Emilia-Romagna** ha approvato il finanziamento di un nuovo intervento dedicato alla **meccanizzazione della trebbiatura del teff**, cereale fondamentale per la dieta etiopie. **Il progetto prevede l'acquisto di due piccole trebbiatrici da testare sul campo**, con l'obiettivo di offrire un servizio agli agricoltori locali e migliorare la resa agricola. Si è avviata inoltre la sperimentazione dell'uso dei semi di acacia della varietà spontanea autoctona per integrare l'alimentazione bovina ed ovina.

Il contributo regionale, allo stato attuale ancora non liquidato, ammonta a 39.748 euro.



PROGETTO SAD



La fine del 2023 ha segnato una fase di transizione per il **Progetto di Sostegno a Distanza**, a **causa della guerra** che ha **interrotto i contatti** con la maggior parte dei bambini adottati a distanza. Con la riattivazione della scuola della missione Kidane Mehret sotto la guida delle suore salesiane, il progetto ha subito una rimodulazione.

Nel 2024, **l'Associazione ha concentrato gli sforzi sull'Ospedale Kidane Mehret**, l'unica struttura operativa nella zona.

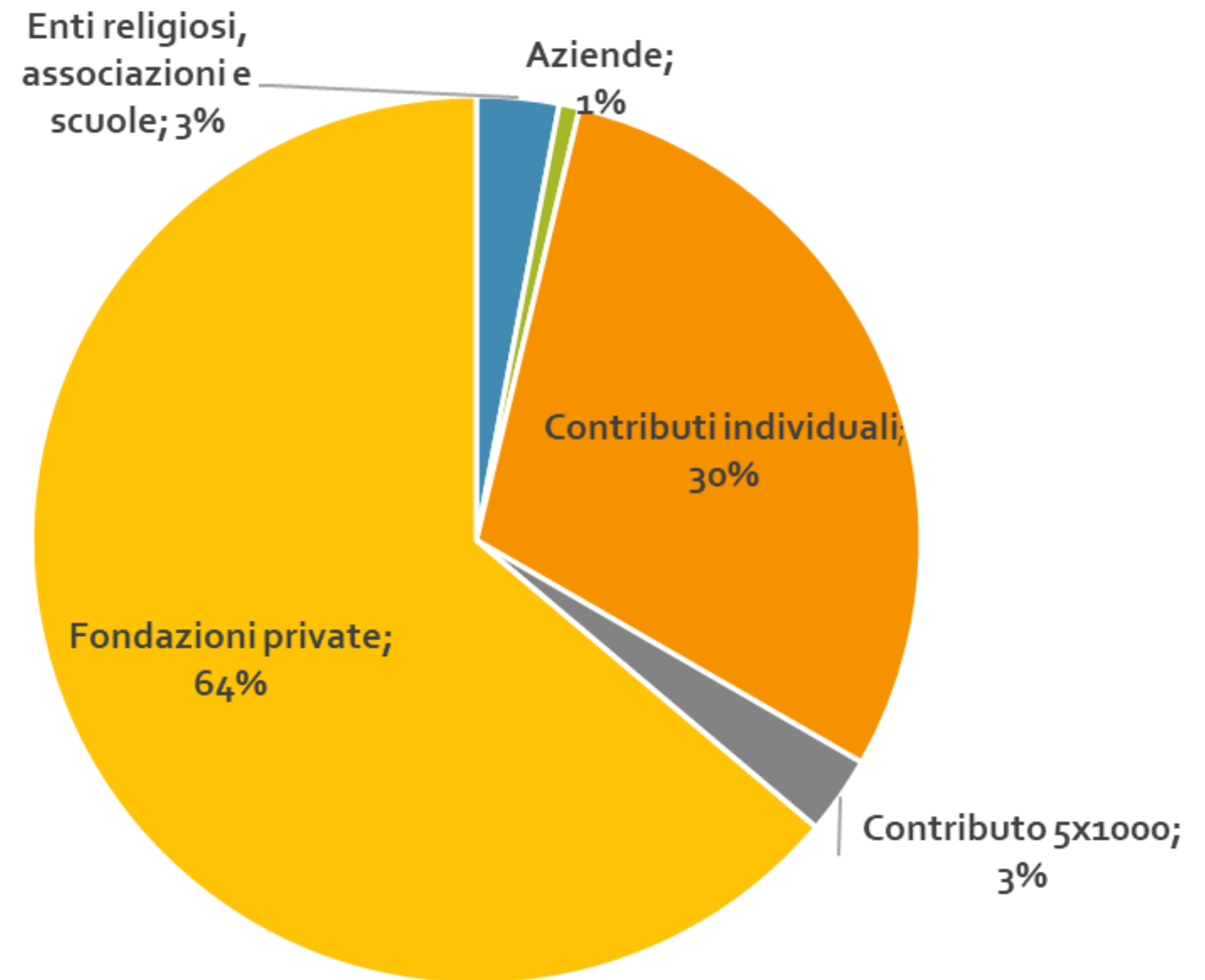
Ai sostenitori è stato chiesto di mantenere il contributo annuale di 372 euro, ora destinato a coprire l'assistenza per tre mamme partorienti, dal periodo della gravidanza fino ai primi giorni di vita dei neonati.



PROVENIENZA DELLE RISORSE ECONOMICHE



Nel 2024 l'**Associazione Amici di Adwa** ha **ricevuto** il proprio **sostegno economico** principalmente da **donazioni di privati, aziende e associazioni**. Durante l'anno sono stati registrati **226 sostenitori**, di cui **214 nuovi donatori**, in crescita rispetto al 2023. Le entrate derivanti dal 5x1000 hanno subito un calo, attestandosi a 59.841,20 euro e saranno destinate alle spese di gestione e sostegno dell'ospedale Kidane Mehret di Adwa.



CONCLUSIONI



La redazione del **Bilancio Sociale 2024** ha rappresentato per Amici di Adwa un'**importante occasione di riflessione e valutazione**.

Il **2024** è stato un **anno di transizione**, segnato dalla **ripresa dopo il conflitto**: nonostante le **difficoltà ancora presenti**, è stato possibile **riattivare strutture e progetti**, con un **impegno** focalizzato su **salute, istruzione, nutrizione e supporto** alle **famiglie** vulnerabili. L'Associazione ha scelto di **investire in interventi strutturati e sostenibili**, con una visione di lungo termine. In parallelo, in Italia si è lavorato al **rafforzamento organizzativo** e alla diversificazione delle fonti di finanziamento, per **garantire continuità ed efficacia alle attività**. La **formazione del personale** e il **coinvolgimento di volontari e stakeholder** hanno avuto un ruolo centrale.

Il **Bilancio si conferma** così non solo come **strumento** di rendicontazione, ma come momento di **crescita e rilancio**.

Amici di Adwa guarda al futuro valorizzando il contributo di ogni sostenitore nella **costruzione** di un impatto positivo e duraturo per la comunità di Adwa.

REDAZIONE DEL BILANCIO SOCIALE

Il presente documento è stato redatto dal personale di **Amici di Adwa ETS** in collaborazione con il
Dottor Antonio Borrelli.

Fotografie: **Carolina Paltrinieri** e **Archivio Amici di Adwa**



Per maggiori informazioni:

www.amicidiadwa.org